

Name: Chau Ngoc TRẦN

Address: \_\_\_\_\_

STANTON City

Southern California CA 90680

Telephone: \_\_\_\_\_

Date: Nov. 29 - 1996

Mr. Dewey Pendergrass, Director  
Orderly Departure Program  
Box 58 - American Embassy  
APO AP 96546

RE#: "McCain" F.V. FORM

IV#: 361445

HO#: 43 - 577

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, daughter, children),

-TRẦN THỊ THANH TRUYỀN, July. 06-1967, T&#277; 17, Phường Hòa Thắng, Tam Kỳ, Q.Nam Đà Nẵng

-TRẦN Thị Phi-Giao, Aug. 24-1969, T&#277; 17, Phường Hòa Thắng, Tam Kỳ, Q.Nam Đà Nẵng

-TRẦN NGỌC PHÚ, Jan, 01-1972, T&#277; 17, Phường Hòa Thắng, Tam Kỳ, Q.Nam Đà Nẵng

I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to the case numbers provided above and confirm for me that the son(s) or daughter(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,

*Chau Ngoc*

cc: FVPFA, Falls Church, VA 22043  
"For Information and Follow-up"

## PARENTS INFORMATION

Father's Name: TRAN - NGOC C - CHAU Last/Middle/First

Mother's Name: \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

Address in USA:

STANTON CITY SOUTHERN CALIFORNIA

CA 90680

Phone: (H) (\_\_\_\_\_) (W) (\_\_\_\_\_)

IV# 361445 HO# H3-577

Date of ODP Interview: \_\_\_\_\_ DD/MM/YY

Status: Refugee: / Widow: \_\_\_\_\_ Immigrant: \_\_\_\_\_

Number of Children(s): \_\_\_\_\_

## CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Name : TRAN - THI - THANH - TRUYEN Last/Middle/First

DOB : 6/7/67 DD/MM/YY

Address in Vietnam:

1614 - PHUONG - HA - HUONG, TAM KY - QU NAM - DA NANG

Marital Status: Married: \_\_\_\_\_ Single: \_\_\_\_\_

Spouse's Name: \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

DOB: \_\_\_\_\_ DD/MM/YY

Children's Name: 1. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

2. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

3. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

4. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

Exit Permit No.: \_\_\_\_\_ LOI No.: \_\_\_\_\_

## FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: \_\_\_\_\_ Date of Arrival: \_\_\_\_\_

Date of Denial: \_\_\_\_\_ Date of Appeal: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Initial: \_\_\_\_\_

## PARENTS INFORMATION

Father's Name: TRAN - NGOC - CHAU Last/Middle/First

Mother's Name: \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

Address in USA:

STANTON-CITY-SOUTHERN-CALIFORNIA

C.A. 90680

Phone: (H) ( ) (W) ( )

IV# 361445 HO# H3-577

Date of ODP Interview: \_\_\_\_\_ DD/MM/YY

Status: Refugee: \_\_\_\_\_; Widow: \_\_\_\_\_; Immigrant: \_\_\_\_\_

Number of Children(s): \_\_\_\_\_

## CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Name: TRAN - THI - PHI - GIA Last/Middle/First

DOB: 24/8/69 DD/MM/YY

Address in Vietnam:

1017 PHUONG - HOA-HIENG, TAM-KY - G.NAM. DA-NANG

Marital Status: Married: \_\_\_\_\_ Single: \_\_\_\_\_

Spouse's Name: \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

DOB: \_\_\_\_\_ DD/MM/YY

Children's Name: 1. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

2. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

3. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

4. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

Exit Permit No.: \_\_\_\_\_ LOI No.: \_\_\_\_\_

## FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: \_\_\_\_\_ Date of Arrival: \_\_\_\_\_

Date of Denial: \_\_\_\_\_ Date of Appeal: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Initial: \_\_\_\_\_

## PARENTS INFORMATION

Father's Name: TRAN - NGOC - CHAU Last/Middle/First

Mother's Name: \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

Address in USA:

STANTON CITY - SOUTHERN - CALIFORNIA  
C.A. 90680

Phone: (H) (\_\_\_\_\_) (W) (\_\_\_\_\_)

IV# 361445 HO# H3 - 577

Date of ODP Interview: \_\_\_\_\_ DD/MM/YY

Status: Refugee: V; Widow: \_\_\_\_\_; Immigrant: \_\_\_\_\_

Number of Children(s): \_\_\_\_\_

## CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Name: TRAN - NGOC - PHU Last/Middle/First

DOB: 1/1/72 DD/MM/YY

Address in Vietnam:

TỔ 17 - PHỐNG - HÒA - HƯƠNG - TAM - KỲ - 6. NAM - ĐÀ - NẴNG

Marital Status: Married: \_\_\_\_\_ Single: \_\_\_\_\_

Spouse's Name: \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

DOB: \_\_\_\_\_ DD/MM/YY

Children's Name: 1. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

2. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

3. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

4. \_\_\_\_\_ Last/Middle/First

Exit Permit No.: \_\_\_\_\_ LOI No.: \_\_\_\_\_

## FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: \_\_\_\_\_ Date of Arrival: \_\_\_\_\_

Date of Denial: \_\_\_\_\_ Date of Appeal: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Initial: \_\_\_\_\_

Fr: CHAU NGOC TRAN

STANTON CA 90680  
USA



To: FVPPA,

Falls Church, VA 22043  
"For Information and Follow-up"

# 21 (01-04-95)

22043/3418      bbbbbbllllllllllllll      bbbbbbllllllllllllll

Southern California May - 26- 1997

TRẦN NGỌC CẨM

STanton CA. 90680.

Tên gọi: Ban Chấp Hành Truyền Thông  
Hội Gia đình tù nhân chiến tù Việt Nam.

Kính thưa quý Hội,

Gia đình chúng tôi đã nhận được thư của quý Hội v/v bồi thường  
hỗn số (mục 2: Ngày 6. Bố tôi bị phỏng rán bởi Phai tên (mỹ), bị  
thuốc đạn và cần thiếp giáp để cho con con tôi tên là Lê Văn Sơn  
thiếp thuốc cho đến khi bồi thường của anh McCann để trả về cho chúng.

Nay chúng tôi xin trân trọng kính thưa quý Hội là con  
đến gồm: 1. Trần Thị Thành Truyền sinh 1967 tại Quảng Ninh  
2. Trần Thị Thị Giao sinh 1969 -  
3. Trần Ngọc Phúc sinh 1972 -

Đã gửi kèm số tiền và phỏng rán từ 20 đến 23-2-1997, và  
đã nhận được IOM và cũng đã chấp nhận số ngày 26.4.97,  
hứa trong thời gian bay về thăm gia đình.

Gia đình chúng tôi và cũng biết là có quan tâm theo dõi  
và giúp đỡ của quý Hội trong việc toàn bộ 3 con già đều đang  
trường. Từ nay đến khi đăng ký xong chuyến bay, nếu có gì  
thứ tự khác, gia đình chúng tôi sẽ tiếp tục kính nho  
nhé giúp đỡ của quý Hội.

Trân trọng cảm ơn và kính chúc quý Hội. /-

May Kính,

Changlue

TRẦN NGỌC CẨM

CHAU Naroz TRAN

Stanton CA 90680



da R.V. 20 feb 97 CB  
Chō dasy Icf

R  
"Bo tree Hs" *W.E.*

To : FVPPA

Falls Church,

VA 22043

22097/2018 12